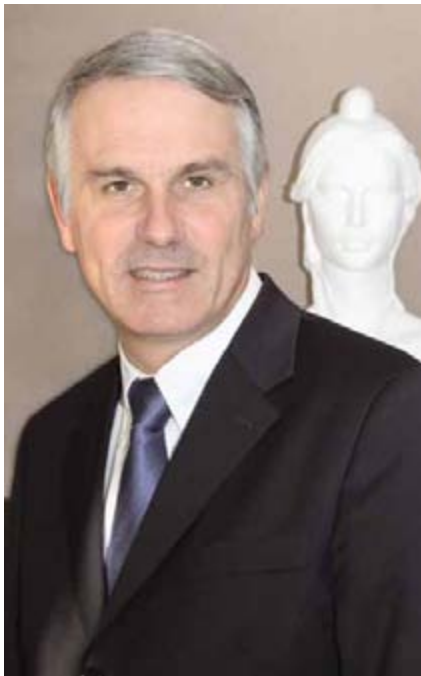


la lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - AVRIL 2011 - N° 90



2011 : année des Outre-mer

Chères Spinassiennes,
Chers Spinassiens,

À l'heure où la France honore la mémoire d'Aimé Césaire au Panthéon et fête l'année de l'Outre-mer, j'ai souhaité qu'Épinay-sur-Seine participe à cette célébration et organise à son niveau une série de manifestations. Et ce, pour trois raisons principales.

Tout d'abord, parce que je pense qu'il ne faut pas occulter le passé. L'histoire de notre pays est étroitement liée à celle des régions d'Outre-mer. Pour le meilleur mais aussi pour le pire. Sans tomber dans une repen-

tance permanente et morbide, nous devons savoir nous rappeler ces heures sombres, notamment celles de l'esclavage. Notre cérémonie du 10 mai prochain dans le square Victor Schoelcher, qui célèbre son abolition, participe de cet indispensable travail de mémoire. N'oublions pas non plus que les mondes créoles étaient parties prenantes de la Révolution, que les Antilles-Guyane étaient parmi les premières à entrer dans la Résistance et que Saint-Pierre-et-Miquelon rallia la France libre dès décembre 1941.

“ L'histoire de notre pays est liée à celle de l'Outre-mer ”

Ensuite, parce que les ultramarins font partie intégrante de notre République et, plus spécifiquement, de notre commune. Leur apport est considérable : littérature, musique, langues, artisanat, sports... Pour reprendre les propos de Daniel Maximin, commissaire de l'événement : « *L'Outre-mer n'est pas un nouveau venu dans l'his-*

toire de France, mais un élément constitutif. La France a une histoire métisse ». Et ce métissage nous enrichit en permanence. Je l'expérimente dans mon quotidien de Maire : nos compatriotes originaires des DOM-TOM apportent beaucoup à notre ville par leur dynamisme, leur convivialité et leur sens profond du lien social.

Enfin, parce que je crois aux vertus de l'ouverture. Il est important de découvrir de nouveaux horizons, au-delà des clichés parfois faciles véhiculés par les médias. D'où le concert du groupe « Steel Groove » le samedi 30 avril à 15h à la salle des Fêtes, mais aussi la journée exceptionnelle de rencontres et d'échanges organisée le dimanche 15 mai à la Maison du Théâtre et de la Danse. Projections de films, conte africain, salon du livre ultramarin, dégustation de spécialités créoles... le programme sera riche et complet. Nous vous y attendons nombreux !

Très cordialement
Hervé Chevreau
Votre Maire,
Conseiller général

RÉUNIONS DE QUARTIER

Sept rendez-vous pour échanger avec vos élus



Mercredi 27 avril débutera, à Gros Buisson, le premier cycle de réunions de quartier de l'année. Ces rendez-vous de concertation et de démocratie de proximité, organisés deux fois par an, au printemps et à l'automne, permettent aux Spinassiens d'aborder leurs préoccupations quotidiennes et de dialoguer avec les élus. Entouré d'adjoints, d'agents des services de la Ville et de Plaine Commune, ainsi que

de représentants des bailleurs, Hervé Chevreau, maire et conseiller général d'Épinay-sur-Seine, répond à des questions précises sur de nombreuses thématiques : travaux, logement, stationnement, petite enfance, propreté, transports... Des réunions riches en échanges qui permettent également de faire le point sur les projets de la Ville, notamment dans le cadre du programme de rénovation urbaine.

LES DATES À RETENIR :

- **Gros Buisson** : mercredi 27 avril à 19h30, école maternelle Gros Buisson (rue d'Armentières)
- **Orgemont** : mardi 3 mai à 19h30, réfectoire de l'école Anatole France (59, rue Félix Merlin)
- **La Source-Les Presles** : mardi 10 mai à 19h30, Maison du Théâtre et de la Danse (75-81, avenue de la Marne)

- **La Briche-Blumenthal-Béatus-Les Mobiles** : mercredi 18 mai à 19h30, école Pasteur 2 (rue Pasteur)
- **Centre-ville** : mardi 24 mai à 19h30, espace Lumière (avenue de Lattre-de-Tassigny)
- **Les Écondeaux** : mardi 31 mai à 19h30, CSC (4, avenue Léon Blum)
- **Cygne d'Enghien-Gallieni** : mercredi 8 juin à 19h30, gymnase de l'école Victor Hugo 1 (17, rue Victor Hugo)

1^{ER} FESTIVAL DE DANSE LATINE

La salsa cubaine à l'honneur



L'association spinassienne Danse Latina organise, samedi 30 avril, le 1^{er} Festival de Rueda de Casino d'Île-de-France à l'espace Lumière. Au programme, les rythmes enfiévrés de la salsa cubaine.

Ce premier festival, organisé par Luis Gelvez, président fondateur de l'association spinassienne Danse Latina et professeur de salsa émérite, réunira sept écoles de danse venues de toute l'Île-de-France. Chacune sera représentée par cinq couples qui feront des démonstrations de Rueda de Casino.

Cette salsa cubaine, qui mêle jeu de séduction, complicité et plaisir de faire la fête, se danse à plusieurs couples qui, guidés par « un leader », font des figures et s'échangent leur

partenaire. Les prestations des danseurs seront accompagnées par l'orchestre Alexander Batte Y Kabicicle et évaluées par des professionnels et un jury non spécialisé.

Suivra une soirée dansante au son de l'orchestre et du DJ Jack el Calvo, au cours de laquelle les spectateurs pourront goûter au plaisir de danser sur ces musiques chaleureuses. En piste !

1^{er} Festival de Rueda de Casino
Samedi 30 avril à partir de 20 h
Espace Lumière

Tarifs : 25 € en prévente, 30 € sur place
Buvette et restauration rapide
Réservations : Fnac/fnac.com
Tél. : 06 30 07 64 58 - 06 03 35 82 02 - 06 72 73 67 75



JUNIOR BALLET

Samedi 30 avril, le Junior Ballet se produira sur la scène de la Maison du Théâtre et de la Danse, dans le cadre de la petite saison du Conservatoire. Cette formation, composée par les élèves danseurs les plus talentueux du Conservatoire de Danse de Paris, esquissera quelques pas de danse avant de partir en tournée à travers le monde.

Samedi 30 avril à 20h30, à la Maison du Théâtre et de la Danse. Entrée libre
Réservations : 01 48 26 89 52



SPECTACLE D'UTILITÉ PUBLIQUE

Il reste quelques places pour le spectacle *Enfin Libre* de Michel Boujenah, le samedi 7 mai à 20h30 à l'espace Lumière. Cet artiste à l'énergie débordante et à l'humour rageur met son talent au service de Leucémie Espoir Paris Île-de-France. L'intégralité des bénéfices de la soirée sera reversée à cette association d'utilité publique. Alors, offrez-vous un moment de rire et d'émotion tout en contribuant à son action.

Samedi 7 mai à 20h30, à l'espace Lumière
Tarifs : 25 € et 50 € en carré or
Réservations : 01 49 71 98 27

CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance du Conseil municipal se déroulera, à l'Hôtel de Ville, le jeudi 28 avril à partir de 20h45.